



Octave Chapters 7

Translated By: Shirogata
Proofread By: Pingui and Sochieo
Edited By: Sochieo
Quality Check: Ches.monkey Hosen

Brought to you by
The registered Shirogata



TWO PEOPLE CONTINUE
TO INDULGE IN ONE
ANOTHER'S COMPANY.

YUKINO, WHO WISHES TO
BE "DESIGNED" AND "SETTLED"
WHO HAS FORGOTTEN HER.

BECAUSE A "RELATIONSHIP"
IS DEVELOPED, THIS
IS A LOVE AFFAIR FILLED
WITH MYSTERY.

CHAPTER 2 | (Promise)

秋山はる
akiyama haru professor

オクタヴ

Octave is a story of a love between two women.
"After rain" the world of suspense. The 100th anniversary
of the 100th anniversary. After the 100th anniversary
of the 100th anniversary of the 100th anniversary.

新刊第1巻
第1巻第1巻
1000円
1000円



IT'S 5
MINUTES
LATE.



MY BAD,
YUKINO.



HLIH?

They're all so close with you, aren't they? — I used to have to work hard to

SINCE I'M ON A
DATE FOR THE
FIRST TIME WITH
THE PERSON I'M
SEEING, OF
COURSE I...

OTHERS WILL
LOOK DOWN
ON YOU.

APPEARANCE IS
IMPORTANT. IF
YOU DON'T DRESS
UP A LITTLE,

Myahiro, 'Adore' a
young girl
the daughter of a
four person
del group of
the age of 15
but it is de-
scribed as
quickly as
a...
Other
returning
home, she
was well
known by
certain
stories and
rebellious
tendencies.
Wanting to
find her self
again, as well
to have a
feeling of how
she returned
to Tokyo.
There, she
met a well
known who
used to be a
member of
the del group
and in the
past, he had
a bad
relationship
with her.

...WHAT
ARE YOU
SAYING
AT?

ALTHOUGH
EVERY ONE
THERE WAS
DRESSED
TO KILL.

JUST
NOW,
AT THE
TRAIN
STATION.

THE MOST
ATTRACTIVE
ONE.

YOU WERE
THE MOST
BEAUTIFUL
AMONGST
THEM.

WHAT
WERE YOU
THINKING
OF?

I CAN'T
TAKE YOU
ANYWHERE
FANCIER
THAN THIS
RURAL
DAD.

JUST SO
YOU KNOW.







If you
had sex
with a man,
it's alright,



YOU DON'T
WEAR THEM
BECAUSE
YOU'RE NOT
AN IDOL
ANYMORE?

AND IT EVEN
LOOKED GOOD
ON YOU!!!



BECAUSE,
YOU'RE NOT
WEARING
IDOLS' JERK-
MORE~!!





You'll be
my forever



...So, let's
make a
promise,
Sutsuko-
san.



There's no
way I'm
doing it
with a man

I don't even
want to think
about it

The first
volume is
going to be
out soon! Be
so happy I
could cry





There's no
chance we
can save
Lillian...

Whether
they be
Nazi-cha, or
An-cha

IN FACT,
EVERYONE'S
AWARE OF
IT...

THERE ARE
ALWAYS TO BE
OBSTACLES
IN LIFE...

We were
so close
then...

It's
strange...

At that
moment...

Always be
brave!

...We
will...



IT'S BEEN
A WHILE.
I REALLY
WANT TO
SEE MY
KAMOGAWA



Again
Ah...



DIDN'T YOU
MENTION BEFORE
THAT YOU'LL BE
ON VACATION?

I CAN'T
MAKE IT
THEN...



THEN... WHY
DON'T YOU
COME VISIT
ON THE
WEEKEND?



WHA!

I WANT TO
SEE YOU TOO,
KAMOGAWA...

I MEAN,

IT IS MY
INTERESTING
GAME, YOU
KNOW...

I KNOW IT'S A LITTLE
UNREASONABLE TO
FORCE YOU TO COME
BACK, BUT IT'S ONLY
FOR A DAY!



Tsubo...
You don't
understand?

THINK
HARD?



SHARE YOUR
PROBLEMS
TOGETHER,
STUDY TO-
GETHER,

IF YOU STAY
HERE, YOU CAN
HAVE FUN WITH
YOUR FRIENDS,
WORK HARD TO-
GETHER IN CLUB
ACTIVITIES,

OR EVEN
FIND A
BOYFRIEND.
YOU KNOW!

IT'S LIKE
FLUSHING
YOUR YOUTH
DOWN THE
DRAIN!

GOING TO
TOKYO TO BE
A CELEBRITY.



ACOM, YOU!







A TEENAGER IN
HER SCHOOL
UNIFORM WASTING
TIME IN FRONT OF
A CONFERENCE
STORE...

ACTUALLY,
PENDING-CHAIN
SHOULD BE
LIKE THAT TOO.



GOING
HOME
FROM
WORK?

GOOD
EVENING.

GOOD-
EVENING.





IT'S...

IT'S NO-
THING.



IT'S NOT
THAT GREAT
AT ALL.



HMM?

AREN'T
YOU GREAT...

WHEN I
WAS 16.

I ONLY DID
HALF A DAY'S
WORK BEFORE
RUNNING OFF...



IT'S
SIMPLY
WHAT I
OBSERVE.

THIS IS MY
OWN JUDGE.



WOULDN'T
IT BE BETTER
IF YOU JUST
TAKEN IT
ALL AWAY?

YOUR
PART...



OUR
PROMISE?



ABSOLUTELY
NOT!

HEH?

COME TO
THINK OF
IT, DID YOU
FORGET OUR
PROMISE?



SHE REALLY
WAS SERIOUS?

WATARA
KABO, WHEN
SHE FIRST
DEBATED!

THAT'S
RIGHT.



YOU COLLO-
RED HER
GAMINE TEETH
SHOWING!

EXACTLY
AND IT WAS
SO CUTE
WHEN SHE
SMILED.

THERE'S
ALSO THIS
STRONG
SENSE OF
BRILLIANCE
FROM HER.

SHE WAS
CUTE, AND
HER SONGS
WERE GOOD.



SHE'S TOTALLY
JUST A MAJOR
TALENT! NOW...

BUT AFTER SHE
HAD AND THEN
FINED, THE AGENCY
WANTED TO CHANGE
HER IMAGE.

YEAH! HER
CAREER!



DID YOU
EVER SEND
THEM?

AMAZING...
YOUNG.

NOW THAT I
THINK ABOUT
IT, IT WAS
RAATHER
STUPID.

WHEN
I WAS IN
ELEMENTARY
SCHOOL, I
WROTE HER A
LOT OF FAN
LETTERS TOO.







LET
YUKINO
TAKE
OVER.

IF YOU
CAN'T,



ARE
YOU SURE
YOU CAN
HANDLE
IT?

HEY...

HERE,
GETTING-
SOME
GARDERS.

FORGET IT. I'LL
JUST TAKE A
SHORT BREAK.



YOU
TWO!



EH...

ALRIGHT ~~AND~~
MY TURN
MY TURN!

WE WERE
JUST GETTING
TO THE GOOD
PART JUST
NOW...

HURRY
UP AND GO
BACK TO
WORK...

I'M
SERIOUSLY
WARNING
YOU...



Working for
you from
the opposite
side and
understanding
you, those
of the same
nature. But
Kazuki gets
too close, from
the same side
instead.

8月22日

オクターヴ

●

秋山はる

原稿
SHINY
SHINO





DIDN'T THE CONVENIENCE STORE BARBERS HAVE A-

NO.

SHOULD HAVE I'M SORRY ABOUT

YOU CAN'T DO THAT HERE.



WAS IT... WAS IT REALLY THAT HOT?

I CAN'T STAND THE HEAT.



I WOULDN'T BE ABLE TO TAKE IT...

IF THE TEMPERATURE ROSE JUST A LITTLE.



I'M SORRY, MY BABY.

I DRANK A LITTLE TOO MUCH BECAUSE OF THE HEAT TODAY





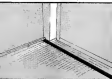








オタヴ



He looks
just like
Subako-san.

...But his
chest is
flat.



It was a
totally
surreal
scene

There's this
unbelievable
familiarity
with that
ripple.

But for
some
reason,

It was a lot
smaller than
Satsuki's...



If it was
Torep with,
would he
feel it...

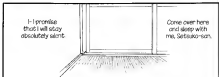
A baby's
rattle...





That hard
and big,
just where
it is supposed
to enter...

That chunk
of meat,



My body is
heating up.

Somehow...





October 15, 2015

Translated By: Shirogata
Proofread By: monkey and Sachiko
Edited By: Sachiko
Quality Check: monkey and Hayate

brought to you by
The Japanese Library


But this is my
retirement game...

I know it's hard
for you to find
any spare time,



I traveled to
Tokyo alone

Later, I returned
home with the
person I love



オクターヴ

秋山はる

● 展示一天空的顏色

[October] "Dear Jack," the words of splendor. Yes, I wanted to become one of those glowing stars, and so, down this came true. But now, all I want is to be burned by someone.

西行僧から
 聞いたお話し、
 精選の単行本
第1巻
 全書3巻にて
 発売中。

「読者アフタヌーン」で、
朝刊本誌1巻のバーイタストの
デジタルトビイロを公開中。

I didn't mean to hide
this from everyone.

But, neither was I prepared to let everyone know.

Searching for another
I who wish
to be loved by
another, longed
for by another

"Unpopular Idol" Miyashita Yukino's heart continues to be satisfied by her "relationship" with Iwai Setsuka.







DO NOT
FORGET
TO READ
THIS







SHINSHIN



THAT
MURAKO-
SHI IS THE
WORST...

WOW, I
TOUCHED
IT



I AGREE,
BUT STILL ...



Thank you for sharing the secrets and not understanding from them of the same nature. Please give the love from the same and return.



ALL
THE
KC

最新刊

オウターウ

①

秋山はる

絶賛発売中!!

2010
06/05

HE WAS
ALREADY
EXPECTING THAT
YOU WOULD TAKE
IT AS A SHOCK.

IN
OTHER
WORDS...

HE DIDN'T NEED
TO TELL YOU
THAT HE WAS
ASTONISHING,
RIGHT?

LOOK,

THEN, HE
WOULD STORE
THE IMAGE OF
YOUR ANGRY
FACE INTO HIS
VILLOUS MIND.

BUT I DOUBT
YOU WANT TO
BECOME PART
OF THAT GAY
FANTASY, DO
YOU?

I UNDER-
STAND THE
PROBLEM,
IT'S CAUSED
YOU.





Ah...



That's
so...

Is that
really how
it is...?



"There's
even a
downside"



I don't...

Just
don't
forget
that



I had
already
said "no"
to you-
can

Because





QUAM IT.





YUKINO.



DO AN
SMITH
TRING
HERE?



YUKINOOOO!



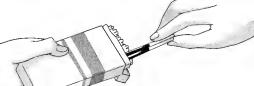
Ah...

THE
MORNING
WINDS FEELS
WONDERFUL!



I'M
SORRY!







THAT
NAG-CHAN.

SHE
ACTUALLY
DATED
HAND-
SHAKING
EVERYONE
A LOT...

...EARLIER
ON, I WAS
THINKING ABOUT
THIS FIRST.



WAAAAH.

THEY MUST
BE HIDING IN
SOME CORNER
MASTURBATING
RIGHT NOW!!

THAT'S
BECAUSE.

THOSE GUYS
WOULD STOP
CUT THEIR HANDS
THAT THEY'D
TOUCHED THEIR
DICKS WITH!



YOU'VE
ALREADY
WASHED
THEM A
TIMES,
HAVEN'T
YOU?

I HAVE
TO SAY,
NAG-CHAN.

I'M
GONNA
DO
WASH MY
HANDS!!

THAT'S
SO DIS-
GUSTING.







OF COURSE I
THOUGHT IT WAS
MADE-UP NONSENSE
AT FIRST .

HAH...

WHAT DO
YOU THINK OF
IT, YUKINO?



THEM



IT'S A LITTLE
UNUSUAL...

BUT...

IT STARTED
TO APPEAR SOME
MAYBE AFTER
VIDEOS...



TO HAVE
SOMEONE
LISTENING OVER
US IN THE
FAN CLUB

IT'S
ONLY
NATURAL...

I GUE

ANYONE
WOULD BE
FROUGHTENED
AT THAT
THOUGHT



THERE
WAS SO
MUCH
GOING
ON...

BUT I
NEVER
GAVE
IT A SECOND
THOUGHT...

WHY IS IT
"JUST BACK
THEN."

I CAN JUST
SMILE AND LET
IT PASS, AS IF
IT DOESN'T
MATTER
ANYMORE

THOUGH...
AS LONG AS
I'M WITH
FRIENDS.



"AND WENT
THRU SEXUAL
FRUSTRATION..."

"SHE
BECAME
AN IDOL."

HEARD
OTHERS TALK
ABOUT YOU
BEHIND YOUR
BACK, SAYING,
"IN ORDER
TO BECOME
POPULAR
WITH THE
GUYS"...



AFTER
REFLECTING
MORE,



Like to
watch TV.

Probably
because I
really,
really,

WHERE'S
YOUNG-
CHANG?

HEAVY

I DIDN'T
EVEN REALIZE
THAT SHE'D
LEFT

REALLY...

SHE SAID
SOMETHING
ABOUT "IT'S
ALMOST TIME",
AND RAN
HOME.

AM
NEITHER...

I much
preferred
watching
television

Compared to
playing with
friends,

And be
adored by
many.

One
day
be in
there.

I hoped
that I
could.

Just like what
my dad's for
the magazine
2nd US.



I WILL HAVE
NEVER OFFICIALLY
BEEN ON SCREEN

IM
THE
BAD,

NAVE,
WASNT
IT?









THESE, IF WE
HAD TAKEN HIS
ADVICE, THERE WAS
A CHANCE WE COULD
HAVE COME BACK.

BUT
IN MY
OPINION...

I HAD NO
REASON TO
CONFORM TO
THE ORDINARY.



CLEAR SOUL
OF MAKING
THE MUSIC
SHE LIKES

THAT'S
BECAUSE
SEIKUNO-
SAN HAS
THIS...

I FELT
THAT IT'S
JUST LIKE
SEIKUNO-
SAN TO
DO THAT

WHAT'S
WRONG?

OH, IT'S
NOTHING.



SOMEHOW,
THAT'S HARD
TO SAY.



"MAKING
THE MUSIC
I LIKE"...









I'M SORRY.

I'M LIKE AN
ELEMENTARY
SCHOOL KID
WHEN IT COMES
TO THAT.



YEAH... I
DON'T KNOW
WHAT I SHOULD
DO ACTUALLY.

SOME-
ONE I FEEL
ATTACHED
TO.

I CAN
NEVER FIND
THE COURAGE
TO FACE...



I WANTED
NOTHING MORE
THAN TO GET
YOU UP FOR
KIND... BUT,

I WAS JUST
LIKE THOSE 'MEN
WITH NOTHING BUT
DIRTY THOUGHTS'
THAT YOU KEEP
MENTIONING.

...JEFFREY,
HONESTLY, AT
THE VERY
BEGINNING.



NO.



I'M
ABLE TO
BE TOGETHER
WITH MY BELOVED
DETSAIRO-SUN

THAT'S
WHY, RIGHT
NOW...

I'M
GLAD THAT'S
WHAT
YOU WERE
THINKING



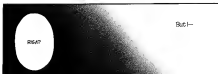
YUMINO, I
LOVE YOU

At
first, I
didn't
realize
what it
was.

I WANT TO
BE WITH YOU
FOREVER.

It was
the feeling
of being loved
by someone

But my heart and
body felt light—
as though they
were floating—
and I didn't feel
like myself?



It was the first
time I've heard
Setaoka-san
mention another
woman's name...

It
suddenly
became
difficult to
breathe.

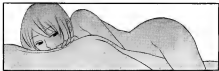


"If Setsuko-san
were to fall in
love with Kama-
chan, what would
I do?"



Was because
it had never
crossed
my mind.

The only reason
I could make a
bake out of this,



With another
woman...

That Setsuko-
san, at some
point in time,
had a physically
intimate moment...

Having yet to find a way to calm my heart...



Chapter 11 (18/04)
Start the transcription to describe
the world from the perspective of the main character.

We fall
in love.

Then

Over
the body,

Concealed
breathing.



"Ex-Idol" Akiyoshi Yukino used to look down on her past
Iwa! Setsuko embraces this Yukino whom she meets with "good intentions".

秋山はるのデビュー作「すずめすずなり」全3巻も好評発売中!



October 1st 2018

Translated By Shirogata
Proofread By Amaya
Edited By Sochie
Quality Check monkey Hoyaite

brought to you by
The request of Shirogata





I was once alone
but now it is as if
that was another
person's problem.

Having experienced
the taste of love,

Now,

Within my body,
there is a part of
me that desires

With an
unlocked
heart and
body,

It's a love
I can't
control.

Chapter 9 [Emptiness]

オクターヴ

While alone I was a little girl I've been introduced to in this
other side the world of splendour. Yes, I wanted to become
one of those glittering stars. And my dream has come true
But, now, all I want is to be introduced by someone.

秋山はる

©Haruna Akizawa



Asahito
Shiro is
years old
the oldest
a member
of a sports
club that
started as
early as a
child's culture
After return-
ing home, she
will be com-
municated
with various
other and
inter-
viewer
under
standing to
be a member
of a sports
club as well
as from a
group of stu-
dents returned
to Tokyo
There, she
will be
a woman, a
former
member
of the school
club in the
country, an
excellent
member of
the group as
she looks into
the state of the



KAMO-
CHAN!!



MIYA!!





The true
story of
fiction.



The one i mentioned
before from "Fennel",
her name is—



Hey, I'll be bringing
a friend along to
watch your match.

NICE TO
MEET YOU.

I'M DRAI
GETSUO.

8



AH...
OH.

SEEMS LIKE
YOU'RE 4 YEARS
OLDER THAN
MR. ISHIDA?



KAKI-OHARA'S
FULL NAME IS
KAKI-OHARA EVANGELIN-
SAN.

NICE TO
MEET YOU
TOO.



IT'S
SO MUCH
DIFFERENT
FROM WHAT
I IMAGINED.

THIS SENSE
OF REALITY
ACTUALLY
SURPRISED
ME...



WELL, I AM
INTRODUCING
YOU.

YOU
KNOW.

DON'T I
ALREADY
DO THAT?



ONCE, SHE WAS
HALF ASLEEP AND
ENDED UP PUTTING
HER GUEST ON THE
WRONG FLOOR.

DON'T JUDGE
A ROOM BY ITS
COVER, SHE'S
ACTUALLY QUITE
CARELESS.

YUUKO.





THINK SHE
COULD GET AN
AUTOGRAPH OF
KUBOSHI CHIEFOTO
FOR ME?

BUT WHO'S
THAT ONE-
SHOT?

WHY DON'T
YOU TRY
ASKING?

SHE'S A
STUNNING
BEAUTY NO
MATTER HOW
I SEE IT.



WHY DID THAT
GIRL COME
BACK HERE?

WHO'S THAT
LONG-HEADED
WOMAN?

I HEARD
THAT SHE WENT
BACK TO THE
ENTERTAINMENT
INDUSTRY.



WHAT A
POWER.

PERHAPS
SHE'S A
MODEL?

COULD THAT
PERSON MYA-
SHITA'S WITH BE
A CELEBRITY
TOO?



SOMEHOW I
THINK I SAW
HER IN AN INTER-
VIEW IN LAST
MONTH'S ISSUE
OF "GEEKY" 1.

ALL
MAYBE
NOT.





I FEEL LIKE
MELTING
HARD.

AAHH!



ONE MORE
WIN AND SHE'LL
BE IN THE
FINALS.



HOPEFULLY
IT'LL BE
SACCHON
GALRID.



IT WAS
IMPOSSIBLE.

KAROTA-SAN
LOST IN THE
FLOODS

IS
THAT
SO...

DON'T
PLAY
AROUND!

TODAY!
KOTOMI!

BUT THE
ENDING WAS
REALLY
CLIMACTIC.

11

IT'S
OKAY,
THERE'S
ENOUGH!

THANK
YOU

THAT-
SUN

DO YOU
WANT US TO
GO SHOP AND
BUY MORE
SASHIMI?



12

Words: Akiyuki Hara



WELL, IT'S
UNUSUAL FOR
YOU TO BRING
HOME A FRIEND
TO VISIT.

HISSEING
THAT KIND OF
PLACE...?

"FLOWER LAND"
OR SOMETHING
LIKE THAT.



THEN,

LET'S INVITE
KARO-SAN
ALONG TOO?

NO
THANKS!

I'VE DECIDED
TO SHOW SETSUKO-
SAN AROUND WITH
KARO-CHAN.

THERE'S NO
NEED...



作
者
の
こ
と



秋山はる

My phone
is out
most's case
today

DID ANYTHING
HAD HAPPEN
TODAY?

OR ANYTHING
LIKE THAT.





EVEN
THOUGH A
"CELEBRITY"
SHOWED UP
AFTER SO LONG...



NOPE.



TRUE.

YEAH.



HEH?
NO.

THOSE FILTHY
MOUTHWASH STARS
ARE ALMOST ALL
GONE BY NOW.

DID ANY-
THING BAD
HAPPEN AT
SCHOOL?

BECAUSE
OF ME.

WHAT
ABOUT YOU,
KATUKA.



AFTER ALL,
BIRDS OF A
FEATHER FLOCK
TOGETHER.

BESIDES, I
WON'T ASSOCIATE
WITH PEOPLE WHO
BAGMOUTH MY
SISTER.

I DON'T
THINK SHE WOULD
MAKE THE EFFORT
TO TRAVEL ALL THE
WAY FROM TOKYO
TO THIS BORING,
RURAL PLACE.

HLH?

YOU'RE
RIGHT.

YOU KNOW,
THAT WOMAN
IS KIND OF
STRANGE...

WHAT—

IF I WERE
HER, I WOULDN'T
COME EVEN IF MY
FRIENDS REQUESTED
ME TO.

That's
why
with men
like—

His eyes
just
kept
roaming
towards
Sakurako-
san.

AND
YOUR OWN
BLISSINESS.

PING PONG

WHAT'S
WITH THE
UNINTERESTED
ATTITUDE

GEE ... I
ALREADY
NOTICED IT
EARLIER



*Note: The Loggert is a fruit of Southeastern Chinese origin





WHEN
SHOULD I
SAYHI FOR
ANOTHER
WY...

WHEN
SHOULD I
EXCITE
A LOB...

I WAS SO
DEPRESSED
THAT I'VE BEEN
WINDING IN BED
THROUGHOUT
JUST NOW

DAMN
IT

I WON'T
THINK ABOUT
IT ANYMORE,
NOT EVEN FOR
A SECOND

I'VE
RECOVERED.

BUT NOW,
I'VE ALREADY
RECOVERED
FROM
DEFEAT





THOUGH,
MY ROOM IS
ONLY A TINY
ARTS BG.

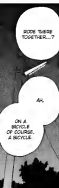
NO PROBLEM,
NO PROBLEM

THAT'S
NOT A BAD
DEALER



NEXT
TIME,

COME OVER
TO TOKYO AND
PLAY, KAMO-
DARI



RIDE THERE
TOGETHER...?

AN.

ON A
BICYCLE
OF COURSE,
A BICYCLE



THE LIGHTS
REFLECTING
ON THE WATER'S
SURFACE AT NIGHT
WAS BEAUTIFUL..



I RODE
THERE WITH
SETSUO-SAN ONCE.



WE'LL GO
VISIT THE
BEACH NEARBY
WHEN YOU
COME OVER

THEN.



AT FIRST
I WAS SO
TERRIFIED,

BUT
SETSUO-
GUN WAS
AMAZING.

AS TEACHER
SHE COULD DO
ANYTHING.

SHE'S
COME
BACK?

AH...

ISN'T THAT
WAKASHITA
"GOSHO"??

LOOK.

OH
HEY.

OH?



THIS PLACE
HASN'T
CHANGED
ONE BIT

AH . AH



HEY,
OVER
HERE



MYA...
YOU'VE
REALLY
CHANGED



...



IN THE PAST,
YOU WOULD'VE
LOWERED YOUR
HEAD OR SOME-
THING.

HMM?



IT WAS SO
NICE BEING
UNDER THE
VAST SKY.

AND
THEN I
WONDERED.



SETSURO-
SAN SAID,

WHEN WE
ARRIVED HERE
TODAY,

22



SETSURO-SAN
SCOLDING ME,
"WALK WITH YOUR
HEAD UP"

THERE JUST
AS I WAS
STARTING
TO FEEL
AWAYWARD.



I ALWAYS
WALK WITH MY
EYES TO THE
GROUND

HOW WERE
THE SENSES
LIKE...

BACK WHEN
I WAS IN HIGH
SCHOOL...



ANYA, HAVE YOU...

FOUND A BOY-FRIEND?



HEH...

25



YOU SAID THAT ONCE BEFORE, RIGHT?

"I'LL FIND ONE THE MOMENT I'M IN TOKYO".



WHY NOT?

WHY NOT WHAT?

STOP ASKING THE SAME QUESTION...



NOPE.

A BITTY, I HAVEN'T...



HEH... DID IT?

YUP.



ALWAYS SO
EXCITED, THAT
GIRL WOULD

SPEAK
WITH SUCH
ENTHUSIASM

WHenever she
mentioned him.



RECENTLY,

A KIDNEY
OF MINE GOT
A BOYFRIEND.

24 *Heidi, Louisa, Chatterbox, Jester*



YOU
SEEM
JUST LIKE
HER!



ANYA . WHEN
YOU TALK ABOUT
GETSUO-SAN,







IS IT...

IS IT
REALLY
TRUE?



WHAT ARE
YOU TALKING
ABOUT, KURO-
CHAN?

IF WE'RE
NOT FRIENDS,
WHAT ELSE
COULD WE
BE...?



HAHA.



HA.



MYA...

WASNT IT
YOU WHO
ENCOURAGED
ME TO BECOME
FRIENDS WITH
SHUNGO-KUN IN
THE FIRST PLACE...

ALSO,



YOU
KNOW...

THAT
PERSON IS
A WOMAN,
RIGHT?



OKAGAKI
UNDERSTANDS
WHAT YOU'RE
FEELING.

IT MUST BE
HARD FOR
YOU TO BE
HERE.



I'LL ONLY
WORRY MORE,
UNDERSTOOD?



YOU DON'T
NEED TO BUY
NEW WORK LIFE
IS GOING
REALLY
ONE OF

THE NEXT
TIME YOU
WRITE OR
ANYTHING
LIKE THAT.

OR MAY
OTHER LIES
TO PLEASE ME
ANYMORE.



I WAS
REALLY
CONCERNED
WITH WHAT
KIND OF PER-
SON THEY
WOULD BE.

WHEN YOU
SAID YOU
WILL BE
BRINGING
BACK A
FRIEND.



I FEEL
MORE AT
EASE NOW.

REALLY..

I
WASN'T
LYING.

Perhaps she
even did some
investigating
in private...

Okaa-san may
have already
noticed it for
a while.



34

WHO KNEW
THEY WOULD
BE A FUTURE
YOUNG LADY

OKAA-
SAN WAS
SUSPICIOUS...

WHAT'S SO
SUSPICIOUS
ABOUT THAT...



It's too easy to
expose my lies.

Even with
Kanna-chan,
I gave myself
away...



"That
person is
a woman,
right?"

"You
know."



"YOU'RE
ALREADY
ASLEEP?"

"OH?
TURNING



"YEAH."

"THANKS A
LOT FOR
TODAY!"

"GETSUNO-
BAN!"



I'm going back.



WUT?

WUT?

I REALLY
DON'T KNOW
WHAT YOU'RE
THINKING OF,
KURO-GAMI!



I'M
NOT
DONE—

DON'T COME
ANY CLOSER!

In this small
village that I
grew up in

I want to
work together
with Sebastian-
san.

...I had only wanted to
introduce my only friend
to Sebastian-san.



Show all these
things to Sebastian-
san.

To happily—

That was
all I wanted.



オクターヴ

Like a mirage — it's neither real nor attainable.



Have been
ignored in
every report.

Could it
be that, I...



I'm afraid,
Setsuko-san.

What am I
to do, I'm
afraid.



オクターヴ

小説
文庫

風見
雄之介

I want to be buried completely inside you.

オタクウ

COMICS

They have been together for 10 years, but they have never been able to get together. They have been together for 10 years, but they have never been able to get together. They have been together for 10 years, but they have never been able to get together.

"Unpopular idol" Miyashita Yutina used to look down upon on the past.

Lead Seisaku embraced this Yutina whom she met with "good intentions".

And with that, they began a "relationship".

This is a love affair filled with mystery.

体から心、つながる恋し新感覚が注目、秋山はる

単行本第1巻、
発売直後に増刷!





Octave Chapters 10

Translated By Shirogata
Proofread By Amaya
Edited By Socheo
Quality Check monkey Hogeitz

brought to you by
The original. Shirogata





As long as two
people are together,

Even if there
is darkness,

There will
be no fear.

Yutone who "wishes to be desired",

Seisaku who has "discovered" her

Their relationship* which is
both peaceful and aching

This is a love filled with mystery



オクターヴ

(octave)

"Ever" since I was a little girl, I've been attracted with the
"other side", the world of splendor. Now I understand because
one of those glimmering stars. And so, dream has come true.
But, now... all I want is to be beloved by someone.

秋山はる

shiyama haru presents

Chapter 10 (Her)

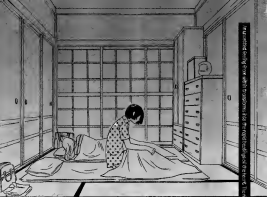


Illustration by Shigeo Fukuda. The night scene is from the manga "The Night of the Hunter" by Shigeo Fukuda.





This is a
work of
fiction.

オケダウ



Yukino
Barely a
year old this
deserted one
member of a
suspense old
group that
demonstrates
a unique style
"Love" others
After
returning
home, she
was confronted
with various
events and
relationships
strange
Thinking to
find herself
again, as well
as being a
kind of love
she returned
to Tokyo
There, she
met a woman
a former
acquaintance
and in the
process she
rekindled
friendship
Yukino as she
falls into the
web of love





You
know... That
person is a
woman,
right?



ANYONE
COULD...

FIGURE
THAT OUT
WITH THEIR
OWN EYES...



THAT...

WHATE
BRACKED WITH
THAT?

I DON'T
UNDER-
STAND.

SETSUHKO-SAN
IS A WOMAN

IT'S
NOT
RIGHT?

...BECAUSE,

HAVEYTA YOU
ALWAYS SAID
THAT YOU WANTED
A CASINO BOY-
FRIEND?

YOU'RE
NOT THAT
KIND OF
PERSON!

HAVE YOU
BEEN BRAIN-
WASHED BY
HER?

...RYA.

I WANTED TO
SAY THAT AND
JUST LEAVE
THIS OFF.

THAT'S WHY
YOU'RE JEALOUS,
KURO-CHAN !

I'VE MADE
A NEW FRIEND.

I COULDN'T
SAY THEM.

BUT WHEN THE
WORDS WERE ON
THE TIP OF MY
TONGUE.

„I couldn't
say anything

1004





... That
look on
Kamome-
chan's
face.

It was the
first time
I'd seen it.



WHY DID
YOU DECIDE
TO MOVE
TO TOKYO?

HEY, MIYA,

I CAN'T STAND
ALL THE GOSSIPING
GOING AROUND
HERE ANYMORE.

I TOLD
YOU BEFORE.



オクタヴ







I'M GOING
TO GO USE
THE WASHROOM
FOR A BIT

OH, GOOD
MORNING

PLEASE,
GO AHEAD



KAZUYA
TOOK YOUR
ROOM WITHOUT
ASKING FIRST

I'M
SORRY
ABOUT
THAT...

I'M
TAKING THE
BARLEY
TEA

MORNING



AHH...

OH
DEAR,

COULD IT
BE THAT SHE
CUGHT A COLD
LAST NIGHT?



HEED

WHY IS
SHE WEARING
LONG SLEEVES
ON SUCH A
HOT DAY?



...DAD-SAY

IS SHE
NOT FEELING
WELL?





AH.

I FOUND
IT. IT WAS
UNDER SOME
PAPERS.

THANKS,
BAA-GAAN.

JE-GAAN
WAS THE ONE
WHO ACTUALLY
DID IT...

THAT'S WHY
YOU SHOULDN'T
RELEASE...

WHAT IF
NOTHING GOT
HURT FROM
COVERING
YOU?

AS
THE OLDER
BROTHER, YOU
SHOULD SET
A BETTER
EXAMPLE.



why
did you
decide to
move to
Tokyo?

Aiya,

I absolutely
hate this place.
Lean back
here against me.

Isn't it obvious?

They just love
to rub salt in
other people's
wounds.

Everyone
here has
nothing
better to
do.

...that there is someone
out there whose life is
so much better
than mine.

I won't accept...





28





...With Senbaku-
san by my side,

IT'S SO
HEAVY.

WAITING
THEY?



As though I've
become stronger,

There's this
illusion that
makes me
feel...



Whether it's me,
or this place, nothing
has changed.

But in fact,
nothing has
actually changed
from back then.



NOTEABLY
THINKING THAT
SOMETHING WOULD
ACTUALLY CHANGE.

I
AM SUCH
AN IDIOT.

IT'S
Lucky

why
did I...

SETSUO-
SAN.

WE CAN
BUY SOME
SOUVENIRS FOR
MAO-SAN ON
THE WAY.

LET'S
GO BACK
SOON.







COULD
I BORROW
TWO-GUN
FOR A
BIT?



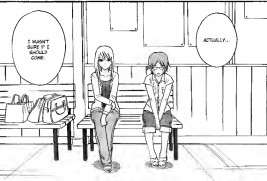
WELL...



I STILL HAVE
A FEW MORE
AMMUNITIONS LEFT
UNTIL THE TRAIN
LEAVES.



IN
THAT
CASE,



I WASN'T
SURE IF I
SHOULD
COME!

ACTUALLY...



BUT MIYA IS
A PRECIOUS
FRIEND TO ME.

37



THAT'S
WHY I
CARE



HEH.

AND
MAYBE
ALSO



FOR
SOMEONE
as PRETTY
as YOU.

THERE MUST
BE A LOT OF
JUNEBERS.



SO, NOW
SHOULD I
SAY THIS.

DON'T TAKE
IT THE WRONG
WAY, BUT





WOULD BE
BECAUSE WE'VE
BOTH REALIZED
THAT

THE TIME
HAS COME THAT
WE CAN NO LONGER
BE TOGETHER.

...BREAKING
UP WITH
YUKINO.



28



WILL BE
ARRIVING
SOON.

THE TRAIN
ON LINE 1



THERE
WOULDN'T BE
ANY OTHER
REASON
FOR US TO
BREAK UP.

AND...

PLEASE
STAND
BEHIND
THE WHITE
LINE.



SO PLEASE,
COULD YOU—

SETH'S
REALLY JUST
A SIMPLE KID.

I KNOW
ARYA WELL.

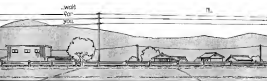
ALTHOUGH...
WHAT YOU SAID
EARLIER MAKES
SENSE.

GETTING—GAL.



30









TO TELL
KAND-CHAN
THAT...

SETSUO-
SAN IS MY
LOVER.

I REALLY
WANTED TO
INTRODUCE
YOU THAT
WAY.



WE'RE
FRIENDS.

IT SHOULDN'T
BEEN FAIRLY
EASY TO SAY IT.

SO...



The one who really understands me is...

The tears I shed

From the start of being in a
"relationship", "love" was experienced.

There was the joyful taste
of being desired.

one because of you.

And also the bitter
taste of desiring



秋山はる

オクタニウ

Ever since I saw a little girl, I've been obsessed with the
"white world" the world's appearance has changed to become
one of those glittering state, and so, I have had come from
that, now, with my heart, the world is my own.



Octave Chapter 1

Translated By Shirogata

Proofread By monkey

Edited By Socheo

Quality Check monkey Shirogata

brought to you by

Translator: Shirogata



Shedding our bodies and feeling ourselves as flowers, we are then reborn.



[OBJECTIVES]

From today I will be a little girl / no longer associated with the
other side / the world of adolescence. Yes, I wanted to become
one of those distant stars. And so, dream has come true.
And now all I want is to be believed by someone.

オタタク

I've once considered opening this heart which has been shut closed for too long.

Myosotis violet, bed Setaoka, and their romance filled with mystery.



Chapter II 「Neighbor」

【OOTAWA】

Over time I was a little girl. I've been rebuked with the words "older" "the world of adulthood" "You're too big to become a child" "You're getting older" And so I began to become. But then, all I want is to be rebuked by someone.

オタワ

Myosotis have passed

秋山はる



How have
you been?

Yuki-chan,

オタク

Myelin
Takes a span of 100 years as a member of a person's group that devoted to studying the brain without other returning. There are also influenced with various stress and reduction disorder. "Wanting to be normal" again is said to be a form of loss, she returned to Tokyo. There she met someone, a former companion. Last October that in the process an epidemic outbreak happened. She also the case of loss.



You must be upset with Me.

I haven't been keeping in contact with you all this time. I'm so sorry.

Currently, I'm back in business under the alias, "Kurusu Chisato".

... Oh right, Yuki-chan. I guess you're already aware of this.

To be honest, it was because I'd lost my phone. (I'm such an idiot...)



Yesterday, I'd found a notebook from before, and finally found your contact number in it.



Like Yuki-chan, I'm
also extremely glad
to be exchanging mail
with you again.



Yuki-chan,
thanks for
the reply!

I would
really
really
love to
meet
you!

I can't
believe Yuki-
chan is still
in Japan
now!



I've finally come
up with the
perfect plan!

Hello,
Yuk-chon!





I'M NOT
GLAD AT
ALL

...NOT.

She has
yet to
discard
me.

Although
Miku-chan
has already
discarded
her past,



ARIYA
ISN'T SUCH
A PERKICK!



SEI-SHIG-SAK...

...I don't
have the
strength.

THAT YOU
WANT A CARRIAGE
BOYFRIEND,
RIGHT?

IN THE
PAST, YOU
WERE ALWAYS
SAYING

LOVER

TO INTRODUCE
BETSURAO-SAN
TO KUBAO-CHAN
AS MY...

YUKINO





THANK
YOU.

...YES, NO.



I'M ALREADY
VERY HAPPY.

KNOWING
THAT YOU
FEEL THAT
WAY.



...



IT REALLY
IS GREAT.

TO BE ABLE
TO SEE THE
TOWN YUKINO
GROW UP IN.



TAKAO...
GUN.

SEE...



...?



LET'S
GO BACK
AGAIN.

IT
TAKES
TIME.

Chapter 11

I'm
SORRY.









ABOUT
THAT... FURUKO-
DARE, HAVE YOU
HAD SUCH AN
EXPERIENCE?



REALLY,
EVEN I'M
STARTING TO
BECOME A
FATALIST
NOW.

EVERYONE
AROUND ME
ALL SAID THAT
THEY HATE.



USUALLY I
DON'T TEND
TO WATCH TV.

BUT FOR
SOME REASON
I TURNED
IT ON.

EH...
WHAT
DO YOU
MEANT?

IT HAPPENED
AGAIN THE
OTHER TIME.

I THOUGHT
"WELL... NOT
AGAIN..."

WHO
KNEW IT
WOULD ONLY
SEE GETSUUGO'S NAME
IN THE STAFF
ROLL...

BOY

IT'S ALSO
FELT THAT IT'S
ABOUT TIME I
PAID GETSUUGO
A VISIT.

HEHE

YOU ACCEPTED
THE "MESSAGE"
AND DECIDED TO
DROP BY SUDDENLY?

17

GETSUUGO
PRODUCED
MUSIC FOR TV
DRAMAS

I
DIDN'T
KNOW.



18





IF
I'D SAID
ANYTHING
WRONG,

I'M SORRY,
YUKINO-CHAN

19



SO I MIGHT
HAVE MADE
A MISTAKE.

I DON'T
REALLY
WATCH
TV.



HEH?



WHY NOT?
YOU'RE SO
CUTE.

NO WAY.

I WISHT
POPULAR
AT ALL.

NOT
REALLY.



MEMBER
FROM
"BIBETH
RIGHT?"

YOU'RE A



BA...

AS AN
IDOL

IF YOU DO
IT AGAIN, IT'LL
BE FINER



RISA

NO, I'M
ALREADY...

SINCE
YOU HAVE A
"DREAM"

IT'LL BE
A PITY IF
YOU DON'T
CHERISH IT

28



...IT'S
NOTHING.

I WAS ONLY
CALLING YOU
THAT'S ALL







LET'S CALL
TAKASHI-KUN
OVER TOO.

OH RIGHT,
GETSUMO.



WHAT?
OH-HO-OH, WHY DON'T I
KNOW ABOUT THAT?

AH...

IT'S NOTHING,
IT'S NOTHING.

THIS
NEWS IS
FROM
CENTURIES
AGO.

YOU...

OH? YOU TWO
HAVE BROKEN UP
ALREADY?





23





Author's Note

On page 10 of chapter 1, I show the water usage without hesitation.



BUT YOU'RE
NOT COMING
UP, KUNO-
CHAN?

OH.

I WANT
TO DRINK
ANOTHER
GLASS OF
WATER

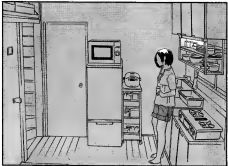
OH?



AA
AHT.

SHE
PROBABLY HAS
A BOYFRIEND
ALREADY.

34





Oh...

Because
Mari-san
looks a lot like
Setsuko-san?

Setsuko-san,
what kind of
person is
Takada-kun?



How I
fallen for...
Mori-san?

"Mya
isn't such a
person!"

There's nothing you
can't do if you're
really into it.

"There's no
secret to
being cool."

"What?"

You're taking
it seriously.



Hey,
Setsuko-san.

Do you know
how hurt I am?

HE, I
were too...
Do it with
Mari-san,

Would you
still love me?



AH



MARI-
SAN
IS SO
FLABBY!

SHOCKED





My
secret.

That
is.

How
long does
she... intend
to stay?

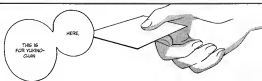
It's as if
she owns
the place.

28



Here her
secret.

ALL



HERE.

THIS IS
FOR YUKINO-
GUMI









YEAH, I'M GLAD.

HEY,
YAKIMO-CHAN,
CAN YOU BE A
LITTLE MORE
DETAILED?



HEH...

THAT'S
GOOD.



LATELY I'VE
BEEN EXCHANGING
HAIR WITH AMU-
CHAN TOO

AH, IT'S HER,
GETSUHO-SAMA.



YUP, I'LL BE
ATTENDING HER
NEXT SHOW.

SHE EVEN
INVITED ME
BACK-STAGE.



WHAT
KIND OF
FRIENDSHIP
DO YOU TWO
HAVE?



CAN YOU ATTEND
SHOWS FREE-
OF-CHARGE?



I'LL LISTEN
TO HER OP
WHEN I HAVE
THE TIME

SO
HER NAME
IS MURUMU
CHIGAKO?



HER DREAMS
HAVE BEEN
FULFILLED,

THROUGH
HER STRONG
WILLPOWER



HEHE.

YURINO-
CHAN MUST
BE LOOKING
FORWARD TO
THE LIVE



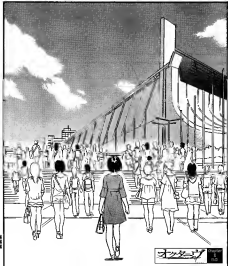
I
REALLY
AM

...YEAH.

At a certain point of time, you'd always realize something that you'd not want to let anyone happen to me.



34



オクダ 100

100



October 15 Chapter 12

Translated By Shirogata
Proofread By monkey
Edited By Sochieo
Quality Check Hayate monkey

brought to you by
Angeles Library



オタクウ



ARIGATO-
GAGO

ALL I CAN
DO NOW IS
APOLOGIZE.

EVEN
THE CURRENT
CIRCUMSTANCES,
SPENDING 15 MINUTES
ALONE IS DIFFICULT
ENOUGH

**KURUSU
CHISATO-SAMA**

PLEASE
CO-OPERATE.

I HOPE
YOU CAN PUT
YOURSELF IN
KURUSU'S
SHOES AND
UNDERSTAND.



Chapter 12 「Attention」

Who is the one who can provide me with warmth...?



origami kura presents

秋山はる

オクタニヴ

From October until a little after the new year celebration with the
"Attention" the world is filled with the "Attention" because
one of the greatest ones, and so, there has been one.
But now, all that has to be taken by attention.



The painting of time between two people, really is time. But!





オクターヴ

My little Ririko is just old the oldest and member of a mysterious club that depends on quality in a better culture. After returning home, she was welcomed with warm words and delicious food. Wanting to be happy, she as well as her friends, who returned to Tokyo. There she met a woman, a former composer, who became her partner in a wonderful relationship. Together, they take into the new world.





DIDN'T I TELL
YOU TO COME
EARLIER...

I'D THOUGHT
THAT YOU WOULDN'T
COME...?



HEH?

STILL THE
SAME...



I HAVE A
TON OF THINGS
TO SAY AND
LOTS THAT I
WANT TO HEAR
FROM YOU...

I'M BORRY,
NIKA-CHAN





7



おかしな
おかしな

おかしな
おかしな

おかしな
おかしな
おかしな
おかしな
おかしな
おかしな

YUKI-CHAN MAY
HAVE ALREADY
FORGOTTEN BUT,

Therefore
you are, "a
person who
shouldn't exist."



MANAGED TO
BECOME WHO I
AM NOW BECAUSE
OF YUKI-CHAN'S
ENCOURAGEMENT

...



BECAUSE OF
YOUR ENCOUR-
AGEMENT,

"IF IT'S YUKI-
CHAN, YOU'LL
DEFINITELY BE ABLE
TO BECOME A MEGA
SUPERHERO!"

THOSE
WORDS GIVEN TO
ME WERE THE ONLY
REASON I COULD
PERSIST HERE UNTIL
NOW





YUKI-CHAN'S
SONG...

I LOOK
FORWARD
TO IT



I... FOR YUKI-
CHAN'S SONG, I'LL
DO MY BEST
PERFORMANCE
TODAY

YUKI-CHAN

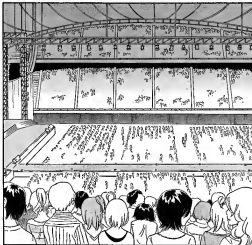


CHIGATO-
CHAN, PLEASE
DON'T MOVE

CHIGATO-SAN,
DO YOU WANT
A GLASS OF
WATER?

CHIGATO,
SHALL WE
LEAVE THE
CORNER OF
YOUR EYES?

SURE... IF
YOU SAY SO





"Are still the same
as before."

"Yuki-chan's
emotions..."



"But now she's
sturdy, with no
body left at all."

"Mika-chan's
body used to
be as soft as
cotton..."



I feel even more
estranged from
the real Mika-chan.



„Unbelievable.“
Compared to
the Mika-chan
on television,



WHY
AM I
SITTING
HERE?

I
"SHOULDN'T
BE".



Because
of her...

Ah...
Right.



Marion, what about me?

Am I not cute too?

SHI IS SOOOO CUTE.

11

YOU'RE SO CUTE.

YUKINO

Everyone says that too, Everyone.

YUKINO-CHAN IS SO CUTE ~~~~!!

Setsuko-san is always saying that to me, right?



YUKINO
IS IN THE
CENTER
AGAIN?

WHAT?



YUKINO-
CHAN IS THE
CENTER!!



THAT'S
BECAUSE SHE'S
YUKINO'S "BEST
FRIEND".

THAT'S HOW
WE'RE OFFICIALLY
PRESENTED.



THAT GIRL
WAS ALWAYS
AN ASSHOLE

IF THAT'S
THE CASE,
WHY IS SHE
IN THE CENTER
TODAY?

WELL,
SHE IS
THE MOST
POPULAR
ONE



IF IT'S ANY-
WAY, YOU'LL
DEFINITELY...



YOU'LL
DEFINITELY
BE ABLE TO
BECOME A MEGA
SUPERSTAR!



Wings
Kissed

It was only
said on impulse





12





"I'll rub your stomach for you tonight."



"The show ended early."

"Ah, Setsuko-san?"







LOVER.



CRASH CRASH



CRASH CRASH

The ratings
for the shows
theme song
before were
pretty good.

Thank you for
your hard work,
Sakul here

If we want to have
another theme song
composed, would
you be able to do it?
It's for an animation
rid, we can discuss
the details the next
time we meet



21













Not
spend this
candies!





YOU'VE
SAID DONE
IT...

HAAAAA

...YESH



YOU BOUGHT
CLOTHES AND
SHOES FROM
"TODU NO KOP?"

SO
ANYWAY,



...WELL,
WAS IT
GOOD
THOUGHT?

THAT
DRESS,

37



IT SAYS
NOW A LOT,
IT'S COME

NO...
REALLY.

IT'S FINE.
IT'S FINE. I'M
HEADING IN
THE SAME
DIRECTION
ANYWAY.

ABOUT
THAT... I
FEEL KIND
OF BAD,

TO HAVE YOU
SENDING ME HOME
FOR NO REASON.

I'M SO
SORRY.



TODAY WAS
SUCH A PITY.

I DIDN'T
MANAGE TO
BUY MUCH TO
KURETSU-SAN







"ALL WE'VE
NOTHING LEFT TO
TALK TO EACH OTHER
ABOUT ANYMORE!"...

IF THAT'S
THE CASE, IT'LL
BE DIFFICULT FOR
EVERYONE.

UNDOUBTLY,
WE'LL DEFINITELY
REALIZE.



BUT... ONCE
WE'RE DONE
REMINISCING
ON ALL THAT...



IT IS PROBABLY
BETTER THAT THINGS
HAVE GONE THE WAY
THEY DID TODAY.

THAT'S WHY.



—



YOU
DON'T HAVE TO
APOLOGIZE...



I'M
SORRY...



I'M
SORRY...

I SINCERELY
FEEL THIS WAY
RIGHT NOW.



EVEN IF YOU'RE
CRYING IN DESPAIR
LIKE NOW, I WILL
THINK YOU'RE VERY
ATTRACTIVE.





Suffering a setback, the body and soul march on towards a complete stranger of the opposite sex.



オクタヴ

Chapter
a 100

Not a day's delay in
action, in that long, slow
night.